

## LITANY OF OUR LADY OF LORETTO



### ENGLISH

Lord, have mercy on us. (*Christ have mercy on us.*)  
Lord, have mercy on us. Christ hear us. (*Christ graciously hear us.*)

God, the Father of heaven, (*have mercy on us.*)  
God the Son, Redeemer of the world, (*have mercy on us.*)

God the Holy Ghost, (*have mercy on us.*)  
Holy Trinity, one God, (*have mercy on us.*)

Holy Mary, pray for us  
Holy Mother of God, pray for us  
Holy Virgin of virgins, pray for us

Mother of Christ, pray for us  
Mother of the Church, pray for us  
Mother of divine grace, pray for us  
Mother most pure, pray for us  
Mother most chaste, pray for us  
Mother inviolate, pray for us  
Mother undefiled, pray for us  
Mother most amiable, pray for us  
Mother most admirable, pray for us  
Mother of good counsel, pray for us  
Mother of our Creator, pray for us  
Mother of our Savior, pray for us

Virgin most prudent, pray for us  
Virgin most venerable, pray for us  
Virgin most renowned, pray for us  
Virgin most powerful, pray for us

### LATIN

Kyrie, eleison (*Christe, eleison.*)  
Kyrie, eleison. Christe, audi nos.  
(*Christe, exaudi nos*)  
Pater de caelis, Deus, (*miserere nobis.*)  
Fili, Redemptor mundi, Deus,  
(*miserere nobis.*)  
Spiritus Sancte Deus, (*miserere nobis.*)  
Sancta Trinitas, unus Deus, (*miserere nobis.*)

Sancta Maria, ora pro nobis  
Sancta Dei Genetrix, ora pro nobis  
Sancta Virgo virginum, ora pro nobis

Mater Christi, ora pro nobis  
Mater Ecclesiae, ora pro nobis  
Mater Divinae gratiae, ora pro nobis  
Mater purissima, ora pro nobis  
Mater castissima, ora pro nobis  
Mater inviolata, ora pro nobis  
Mater intemerata, ora pro nobis  
Mater amabilis, ora pro nobis  
Mater admirabilis, ora pro nobis  
Mater boni Consilii, ora pro nobis  
Mater Creatoris, ora pro nobis  
Mater Salvatoris, ora pro nobis

Virgo prudentissima, ora pro nobis  
Virgo veneranda, ora pro nobis  
Virgo praedicanda, ora pro nobis  
Virgo potens, ora pro nobis

Virgin most merciful, pray for us  
Virgin most faithful, pray for us

Virgo clemens, ora pro nobis  
Virgo fidelis, ora pro nobis

Mirror of justice, pray for us  
Seat of wisdom, pray for us  
Cause of our joy, pray for us  
Spiritual vessel, pray for us  
Vessel of honor, pray for us  
Singular vessel of devotion, pray for us  
Mystical rose, pray for us  
Tower of David, pray for us  
Tower of ivory, pray for us  
House of gold, pray for us  
Ark of the covenant, pray for us  
Gate of heaven, pray for us  
Morning star, pray for us  
Health of the sick, pray for us  
Refuge of sinners, pray for us  
Comforter of the afflicted, pray for us  
Help of Christians, pray for us

Speculum iustitiae, ora pro nobis  
Sedes sapientiae, ora pro nobis  
Causa nostrae laetitiae, ora pro nobis  
Vas spirituale, ora pro nobis  
Vas honorabile, ora pro nobis  
Vas insigne devotionis, ora pro nobis  
Rosa mystica, ora pro nobis  
Turris Davidica, ora pro nobis  
Turris eburnea, ora pro nobis  
Domus aurea, ora pro nobis  
Foederis arca, ora pro nobis  
Ianua caeli, ora pro nobis  
Stella matutina, ora pro nobis  
Salus infirmorum, ora pro nobis  
Refugium peccatorum, ora pro nobis  
Consolatrix afflictorum, ora pro nobis  
Auxilium Christianorum, ora pro nobis

Queen of Angels, pray for us  
Queen of Patriarchs, pray for us  
Queen of Prophets, pray for us  
Queen of Apostles, pray for us  
Queen of Martyrs, pray for us  
Queen of Confessors, pray for us  
Queen of Virgins, pray for us  
Queen of all Saints, pray for us  
Queen conceived without original sin, pray for us

Regina Angelorum, ora pro nobis  
Regina Patriarcharum, ora pro nobis  
Regina Prophetarum, ora pro nobis  
Regina Apostolorum, ora pro nobis  
Regina Martyrum, ora pro nobis  
Regina Confessorum, ora pro nobis  
Regina Virginum, ora pro nobis  
Regina Sanctorum omnium, ora pro nobis  
Regina sine labe originali concepta, ora pro nobis  
Regina in caelum assumpta, ora pro nobis  
Regina Sanctissimi Rosarii, ora pro nobis  
Regina familiae, ora pro nobis  
Regina pacis, ora pro nobis

Queen assumed into heaven, pray for us  
Queen of the most holy Rosary, pray for us  
Queen of the family, pray for us  
Queen of Peace, pray for us

Lamb of God, who takest away the sins of the world, (*spare us, O Lord.*)  
Lamb of God, who takest away the sins of the world, (*graciously hear us O Lord.*)  
Lamb of God, who takest away the sins of the world, (*have mercy on us.*)

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, (*parce nobis, Domine.*)  
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, (*exaudi nobis, Domine.*)  
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, (*miserere nobis.*)

Pray for us, O holy Mother of God. (*That we may be made worthy of the promises of Christ.*)  
Ora pro nobis, Sancta Dei Genetrix, (*Ut digni efficiamur promissionibus Christi.*)

Let us pray. Grant, we beseech Thee, O Lord God, unto us Thy servants, that we may rejoice in continual health of mind and body; and, by the glorious intercession of Blessed Mary ever Virgin, may be delivered from present sadness, and enter into the joy of Thine eternal gladness. Through Christ our Lord. (*Amen.*)

Oremus. Concede nos famulos tuos, quaesumus, Domine Deus, perpetua mentis et corporis sanitate gaudere: et gloriosa beatae Mariae semper Virginis intercessione, a praesenti liberari tristitia, et aeterna perfrui laetitia. Per Christum Dominum nostrum. (*Amen.*)